

A&S

ARTS ET SPECTACLES



Drummond

Patrick Normand s'associe à Nostalgia

page D2



Santé

Martin promet de négociier... devant les caméras

page D6



Le terrain de stationnement du cinéma Galaxy de Sherbrooke s'est transformé hier en mini-terrain de camping à l'occasion de la sortie de la comédie «Camping sauvage» de Sylvain Roy et de Guy A. Lepage, présentée en grande première québécoise. On voit ici quelques artisans du film célébrant le début de l'été. De gauche à droite, ce sont André Ducharme, le coréalisateur Sylvain Roy, la productrice Lyse Lafontaine, Guy A. Lepage et Tony Roman.

Camping sauvage récolte plein de louanges



Stéphanie Raymond

stephanie.raymond@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Rôle, très drôle, vraiment très, très drôle.» Les spectateurs de l'avant-première du film de Guy A. Lepage, *Camping sauvage*, avaient une drôle de manie de répéter tous la même chose hier à la sortie de la salle 12 du Cinéma Galaxy. À croire que le tout nouveau producteur leur avait payé le pop corn pour la soirée.

Camping sauvage ne sort que le 9 juillet prochain, et le plus grand secret entouré pour l'instant la production. Enfin, plus tout à fait.

«C'est super bon, et très drôle, ont commenté Diane et Denise Jacques. C'est du Guy A. Lepage à son meilleur. Un vrai p'tit film québécois avec des gags qui nous parlent. Pour un premier film, c'est vraiment bon!»

«Quand on a grandi avec Rock et Belles oreilles, on apprécie vraiment! a affirmé Stéphane Lajeunesse. L'humour

est très réussi. Je crois que le bouche à oreille devrait lui assurer un bon succès.»

Isabelle Bertrand a qualifié le film «d'excellent». «C'est drôle du début à la fin, a-t-elle ajouté. C'est bien fait, il y a des cascades dans les situations.»

«L'histoire, les jeux de mots, la musique, les allusions, tout est fait pour rendre le film très drôle», a commenté Serge Côté, qui lui a aussi attribué une mention d'excellence.

«Un très bon film québécois, a indiqué le Marseillais d'origine René Illy. Les situations comiques sont formidables, c'est très réussi. Vraiment, le cinéma québécois est en hausse.»

«Légers» et «distrayants» ont aussi été le verdict des critiques amateurs de hier soir.

Le producteur cachait sa fierté sous un aspect modeste. Les réactions de cette avant-première annoncent pourtant un bon succès.

«On espère, mais on ne sait jamais», a indiqué Guy A. Lepage, qui a fini par avouer que «ça regardait bien».

«Les gens riaient aux bons endroits. Aux trois endroits, hein?», a-t-il ajouté en se tournant vers son metteur en scène André Ducharme, qui avait le sourire fendu jusqu'aux oreilles.

Échos

La SRC modifie la présentation de ses bulletins de nouvelles

MONTREAL (PC) — Des modifications à la présentation des nouvelles à la Télévision de Radio-Canada ont été annoncées.

Pascale Nadeau animera Le Téléjournal/Édition midi ainsi que Le Téléjournal/Montréal, de 17 h 30 à 18 h 30.

Simon Durivage sera à la tête d'une émission de 11h30 à midi et de 12h30 à 13h30. La première demi-heure sera consacrée à une tribune téléphonique alors que le sujet le plus important du jour fera l'objet d'une discussion entre Simon Durivage, son invité et les téléspectateurs qui pourront s'adresser directement à eux par téléphone ou via l'internet. Dans la deuxième heure, on prolongera les reportages tirés des magazines d'affaires publiques de Radio-Canada avec le concours d'invités et avec des échanges en direct avec le public.

Michaëlle Jean, qui animait L'Heure du midi, travaille présentement à l'élaboration d'une série qui permettra de partager les réflexions de personnalités. Le format et les modalités de diffusion

de ces émissions qui seront initialement présentées à RDI, seront précisés à une date ultérieure. De plus, la révision des affectations au Journal RDI, consécutive au départ de Pascale Nadeau, sera aussi annoncée dans quelques semaines.

Madonna sort son 3e livre pour enfants

MONTREAL/LONDRES (PC) — Madonna a sorti lundi son troisième livre pour enfants.

Il s'agit de «Yakov et les sept voleurs», illustré par le grand aquarelliste russe, Gennady Spirin.

Ce livre pour les six ans et plus compte 32 pages en couleurs.

En septembre 2003, la chanteuse internationale avait publié «Les Rosés anglaises», vendu à plus de 10 000 exemplaires au Canada. Puis, elle avait suivi avec «Les pommes de M. Peabody».

Madonna a dit de son livre qu'il porte sur la puissance de la prière. A son avis quel que soit la nature de celui qui la récite, s'il ouvre son cœur, elle opère, dit-elle, des miracles et change des vies.

En français, le livre a été traduit par Hélène Pilotto, une diplômée de l'Université du Québec à Montréal.

Le Musée de la nature rouvre pour l'été



Steve Bergeron

steve.bergeron@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

En attendant un soutien qui lui permettra de rouvrir définitivement ses portes, le Musée de la nature et des sciences vient de recevoir une aide ponctuelle de 160 000 \$ du ministère de la Culture et des Communications. Ces fonds lui permettent une réouverture complète pour la belle saison, à compter de jeudi, jusqu'à 6 septembre.

«Le ministère nous a donné cet argent en demandant qu'une partie soit affectée à une réouverture pour la période estivale», précise le directeur Yves Lauzière. «Presque la moitié des 160 000 \$ a donc été utilisée à cette fin. Le reste nous a permis de faire face aux dépenses régulières du musée.»

Actuellement, le ministère examine le plan de redressement soumis par le Musée, qui a dû fermer ses portes pendant deux mois l'hiver dernier. Le conseil d'administration a ensuite dû se résigner à ne rouvrir que les fins de semaine, à cause d'un fonds de fonctionnement insuffisant. Le Musée a tout de même continué de recevoir des groupes scolaires en semaine.

«On nous assure que notre dossier est prioritaire», souligne le directeur. «Notre plan s'appuie sur deux axes. Le premier est le fort pourcentage de revenus autonomes du Musée, un des plus élevés des musées québécois. La part de financement gouvernemental représente environ 15 pour cent. Le deuxième est une liste d'idées pour tenter de réduire cette contribution de l'État, en proposant, par exemple, une structure de gestion différente.»

Le ministère n'a pas donné d'échéancier au musée quant à une réponse.

Le retour de l'araignée

Malgré sa fermeture partielle, le Musée a remporté, en mai dernier, un premier prix dans la catégorie «Attraction touristique, moins de 50 000 visiteurs», aux Grands Prix du tourisme québécois. «Le Musée est aussi sollicité par ses pairs pour monter des expositions», rappelle Yves Lauzière.

Outre l'exposition permanente et le théâtre d'objets interactif *Votre incroyable cerveau*, les visiteurs qui feront halte au musée cet été pourront se promener au milieu de l'exposition temporaire *Les loups-marins... au pays des Madelinots*. Ce sera l'occasion d'en apprendre davantage sur les différentes espèces de phoques qui vivent aux Îles-de-la-Madeleine.

Le visiteur pourra non seulement explorer les lieux fréquentés par les loups-marins, où la glace, les falaises de grès rouge et le bleu de la mer servent de toile de fond, mais aussi admirer des spécimens naturalisés du phoque gris, du phoque à capuchon et du populaire phoque du Groenland, dont le bébé, le blanchon, fait craquer bien des gens. En prime, les pour et les contre de la chasse aux phoques.

«Il sera même possible, au coût de 0,50 \$, de goûter à de la viande de loup-marin. Les visiteurs courront aussi la chance de gagner un voyage au club vacances Les Îles», a indiqué Marie-Claude Letarte, responsable de l'exposition.

L'exposition *Au-delà de la toile*, portant sur le monde fascinant de l'araignée, sera également de retour. Cette exposition réalisée par le Musée de la nature est présentement en France et en Suisse. Parmi les ateliers offerts aux enfants, la fabrication d'un cadran solaire et l'interprétation des indices de la présence animale sur le terrain.

Quant à la poursuite de 900 000 \$ intentée par le Groupe Savoie, propriétaire de la résidence pour aînés qui loge dans le même édifice, Yves Lauzière est en attente d'une date de procès. «La défense a été déposée aux instances. Il n'y a pas eu d'autre développement.»



Les visiteurs qui feront halte au musée cet été pourront se promener au milieu de l'exposition temporaire *Les loups-marins... au pays des Madelinots*. De gauche à droite, Delphine Bernatchez, Lydia Dostie, Audrey Philibert, Sarah Brerer et Jade Philibert

Vite fait. Bienfaits.

Ouverture demain 23 juin Sherbrooke

2655, rue King Ouest, Sherbrooke
(voisin de l'hôtel Delta)
819.346.5005

Déjà depuis un an

366, rue Principale Ouest, Magog
819.843.8805

sushi shop

125742

Arrondissement

Bromptonville

UN CAHIER SPÉCIAL LA TRIBUNE À LIRE VENDREDI



Cinéma maison

Le père Noël est une ordure



Sonia Sarfati
ssarfati@lapresse.ca
Collaboratrice

Méchant Père Noël

★★★★☆
(V.O.: Bad Santa)

Comédie de Terry Zwigoff. Avec Billy Bob Thornton, Tony Cox, Brett Kelly, Lauren Graham. Sortie: 22 juin.)

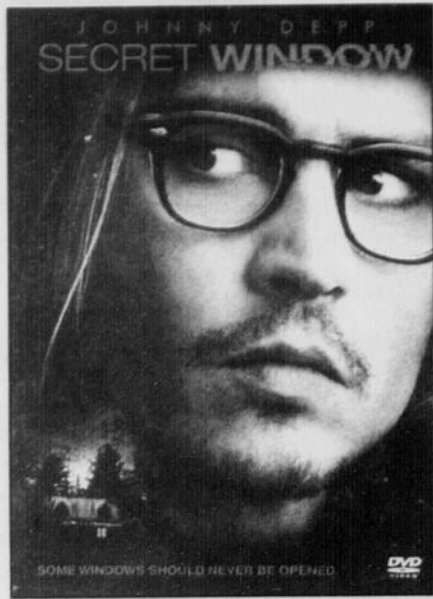
Impossible, pour la gent journalistique francophone, de passer à côté de ce cliché-là et d'évoquer *Le Père Noël est une ordure* pour commenter *Bad Santa* de Terry Zwigoff. Car le titre de la comédie de la folle équipe du Splendid colle (pouah!) à merveille au personnage campé ici avec tout ce qu'il faut de cynisme, de méchanceté et d'irrévérence par Billy Bob Thornton. Peut-être pour cela que, sorti en salle en décembre, alors que l'esprit était au (vrai) temps des Fêtes, le long métrage n'a pas fait long feu au grand écran. Ça faisait mal au sapin intérieur de plusieurs!

Heureusement, il n'est pas trop tard pour se reprendre, d'autant que la saison s'y prête de nouveau: après tout, Noël en juillet approche à grands pas dans tous les terrains de camping qui se respectent!

L'histoire est celle de l'exécrable Willie (Billy Bob Thornton dans toute sa splendeur dépravée). Il boit mais pas du lait. Il fume comme une cheminée - mais n'en grimpe jamais aucune. Il déteste les enfants et s'il devait les expédier au septième ciel, ce serait à grands coups de pied dans le derrière et non en leur offrant le cadeau de leurs rêves - dont il n'a rien à fout... oups! à faire. Il jure comme un charretier et, en anglais, manie le «*word*» avec un art consommé.

Pourtant, année après année, il trouve le moyen de se faire engager comme père Noël dans des grandes surfaces. Son compagnon d'aventure: un nain noir qui joue les lutins et cache mieux sa vraie nature. Leur intérêt? À la veille de Noël, ils s'arrangent pour ne pas quitter les lieux et dévalisent le coffre du magasin. De quoi tenir un an - ils ne sont pas du genre à épargner.

L'épisode qui a retenu l'attention de Terry Zwigoff (qui a signé l'excellent



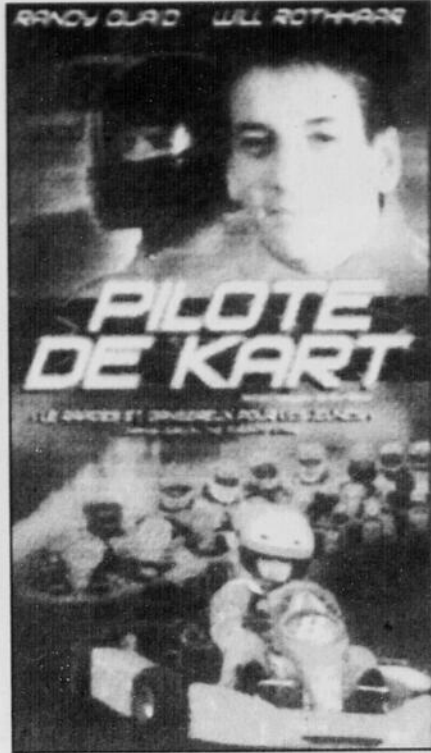
Ghost World, il y a deux ans) permet à ce père Noël affreux, sale et méchant à lui tout seul de rencontrer un gamin obèse, totalement inadapté, qui vit seul avec sa grand-mère déconnectée (à part de la télévision) dans une immense maison. Willie s'invite, s'installe, s'incruste. Et, au contact du garçon, connaît une manière de changement. Mais attention avec d'y voir une rédemption. Les miracles, ces gars-là n'y croient pas plus qu'au père Noël!

Fenêtre secrète

★★★★☆
(V.O.: Secret Window)

Drame de David Koepp. Avec Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Charles S. Dutton. Sortie: 22 juin.)

«Vous avez volé mon histoire.» Pire que l'angoisse de la page blanche, pour l'écrivain, que cette possibilité de plagier - involontairement, s'entend. Après tout, les sujets dans l'air du temps pourraient allumer plusieurs créateurs sur leur passage. Sauf que l'inspiration se donne rarement la peine du mot à mot. C'est le problème de Mort Rainey: reclus dans un chalet où il se consacre à son oeuvre depuis que sa femme l'a quitté, il est dérangé par un inconnu qui l'accuse de l'avoir copier. Mort nie. Pourtant, quand il compare sa nouvelle à celle de l'inconnu, il constate que les deux textes sont identiques. S'ensuit une spirale de violence qui fouille les angoisses de la création - qui sont celles de Stephen King. *Secret Window* étant l'adaptation



d'une de ses nouvelles se penchant sur l'écrivain et l'écriture. C'est loin d'être sa meilleure. Le film est à son image.

Pilote de kart

★★★★☆
(V.O.: Kart Racer)

Drame sportif de Stuart Gillard. Avec Randy Quaid, Will Rothhaar. Sortie: 22 juin.)

Le film pour ceux qui flottent encore sur les vapeurs du Grand Prix? Bon, il n'y a pas de Formule 1 dans *Kart Racer* mais, quand même, des bagnoles y font de la vitesse sur une piste qui tourne en rond. Ça peut plaire. Ici, un adolescent roule sur les traces de son père qui aurait voulu les effacer: champion de go-kart, il a abandonné la course après que sa femme, mécanicienne, soit morte du cancer. Se retrouver en compétition lui fait trop penser à elle. Peu importe, fiston pratique le sport dans les rues de la ville. Et il a du talent. Sauf qu'il se fait tirer la barbe qu'il n'a pas encore par des voyous qui ne veulent pas l'avoir dans les pattes - d'autant que les finales régionales de la Fédération de karting auront bientôt lieu. Papa es-tu là? Dans ce *The Fast and the Furious* pour p'tits gars, la réponse est celle qui causera le moins de surprise. Ça étonne quelqu'un?



La République de l'amour

★★★☆☆
(V.O.: The Republic of Love)

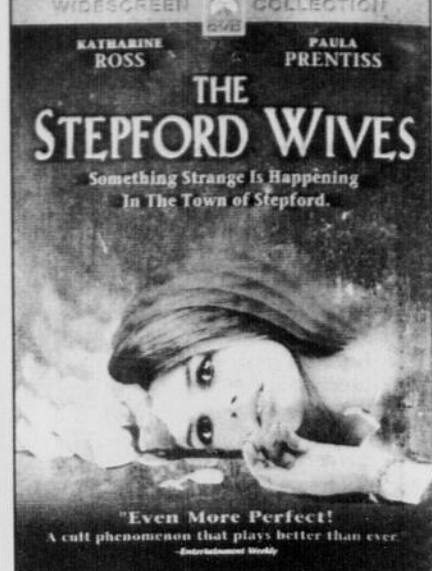
Comédie romantique de Deepa Mehta. Avec Bruce Greenwood, Emilia Fox.

Tom et Fay vivent dans la république de l'amour - et ce n'est pas Toronto, ville du métro-boulot-dodo. Leur «république» est celle qu'ils ont bâtie sur leur enfance: l'éducation non conventionnelle de Tom (enfant illégitime en ce Canada des années 60) et l'amour parfait qui unit les parents de Fay, ont fait d'eux ce qu'ils sont. Lui se marie à répétition - s'il a des enfants, au moins, ils seront conçus dans les liens du mariage. Elle cherche l'homme idéal - qui n'existe pas, puisque aucun prétendant ne peut rivaliser avec papa. Mais une fête d'enfants les met en présence. C'est le coup de foudre. Lui, se précipitera sur l'engagement, la faisant reculer d'autant. Surtout qu'un drame se déroule sous son nez et lui éclatera au visage. Il n'y a de pire aveugle que celui qui ne veut voir. C'est ça, *The Republic of Love*. Un petit quelque chose de sympathique, mais sans plus.

En DVD

The Stepford Wives

★★★☆☆



Drame de Bryan Forbes. Avec Katherine Ross, Paula Prentiss, Patrick O'Neal. En anglais ou en français.)

En guide de hors-d'oeuvre ou de digestif au visionnement de *The Stepford Wives* mettant en vedette Nicole Kidman, pourquoi ne pas plonger dans l'original, où les épouses en question sont interprétées par Katharine Ross et Paula Prentiss? Histoire de voir l'autre saveur de la chose, telle que consommée au milieu des années 70 - une époque (lointaine?) où les filles portaient le t-shirt de l'Année de la femme, celui sur lequel madame avait monsieur à ses pieds - et non sur ses genoux. Basée sur le roman d'Ira «*Rosemary's Baby*» Levin, cette satire noire et bien synchronisée avec l'air du temps suivait l'arrivée de Joanna et de son mari (qui tient encore sur ses pieds) à Stepford, village où les femmes sont parfaites... en tout cas, selon le côté masculin-années-70 de la lognette. En guise de suppléments, des entrevues avec les actrices et le réalisateur.

(La Presse)

Appréciation

Chef d'oeuvre: ★★★★★
Très bon: ★★★★★
Bon: ★★★
Passable: ★★
À éviter: ★

Patrick Norman et Nostalgia s'associent

Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

Le spectacle drummondvillois *Nostalgia, Hommage aux grands de la chanson française*, qui en sera à

sa deuxième édition cet été, s'associe à Patrick Norman pour une représentation spéciale qui sera donnée à l'occasion de la fête du Canada, le 1er juillet. Le spectacle sera présenté au parc Sainte-Thérèse, vers 21 h. Patrick Norman et Manuel Tadros, le nouveau venu dans la production *Nostalgia*, devraient notam-



Le chanteur Patrick Norman et Manuel Tadros, de Nostalgia, promettent de belles surprises aux spectateurs présents au parc Sainte-Thérèse le 1er juillet prochain à l'occasion d'un spectacle spécial.

ment y interpréter quelques chansons de duo.

Au départ, la présence de Patrick Norman à Drummondville le 1er juillet ne s'inscrivait pas dans le cadre du spectacle *Nostalgia*, dont la première représentation aura officiellement lieu le lendemain. «Étant donné que Patrick et Manuel sont de bons amis, ils ont profité de l'occasion qui se présentait à eux en décidant de s'unir pour la présentation de ce spectacle, qui s'annonce rempli de belles surprises», a affirmé Geneviève Biron, la présidente de Diffusions Talents, la maison qui produit *Nostalgia*.

Les membres du conseil d'administration de Diffusions Talents et les artistes de *Nostalgia* étaient réunis hier en conférence de presse visant à présenter les commanditaires de la prochaine saison. Notons que l'organisme sans but lucratif Diffusions Talents a été fondé afin de promouvoir les talents artistiques régionaux en mettant sur pied des événements culturels de qualité.

Pour sa part, Patrick Norman semblait particulièrement enchanté à l'idée d'interpréter la chanson «*Longue est la route*» en compagnie de Manuel Tadros.

«C'est lui qui a écrit cette chanson, a déclaré le chanteur. La première fois que je l'ai entendue, je m'y suis aussitôt reconnu et c'est pourquoi on peut l'entendre sur mon album.»

Le spectacle-hommage *Nostalgia* replonge les spectateurs dans les décennies 60, 70 et 80 en reprenant les plus grandes chansons des Aznavour, Bécoud, Brel, Dassin, Hardy, Lama, Piaf, Sardou et plusieurs autres. L'été dernier, le spectacle a surpris bien des observateurs en attirant pas moins de 5000 spectateurs lors de ses 22 représentations. Huit représentations supplémentaires seront donc à l'affiche cette année.

Plusieurs nouveautés sont intégrées au spectacle de cette année, dont la plus importante est l'arrivée du comédien et chanteur Manuel Tadros. Ce dernier a notamment renouvelé les textes et rafraîchi la mise en scène. Autre primeur à souligner, l'auteur, compositeur et interprète drummondvillois Denis Voyer fera la première partie du spectacle.

Nostalgia sera présenté au Pavillon thématique du Village québécois d'antan de Drummondville les jeudis, vendredis et samedis soirs, du 2 juillet au 4 septembre. Les billets sont disponibles au coût de 29 \$ via le réseau Ovation. Des prix de groupes et des forfaits sont offerts.

BERNADETTE PAYEUR
CHRISTIAN LAROCHE
PRÉSENTENT

Elvis Gratt XXX

UN FILM DE PIERRE FALARDEAU AVEC JULIEN POULIN

Mot-cle CANOÉ : Elvis

CHRISTAL FILMS

AU CINÉMA DÈS DEMAIN STI!

CINÉMA GALAXY SHERBROOKE ✓ MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA MAGOG ✓ CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE ✓ CINÉMA GALERIES GRANBY ✓

CINÉMA MÉGANTIC ✓ CINE-PARC ORFORD ✓ CINE-PARC DRUMMOND ✓

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL ✓ SON DIGITAL

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

ZATOICHI: Le Samouraï (13+ viol.) (v.o. japonaise sous-titrée français) 12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h25

BALLON CHASSEUR (GDJE) (en version française) BEN STILLER 12h55 - 3h35 - 7h15 - 9h30

LES PAGES DE NOTRE AMOUR (G) En Présentation Spéciale SAMEDI: 7h10 et DIMANCHE: 3h25

ELVIS GRATTON XXX (En attente) JULIEN POULIN (en v. originale française) DÈS MERCREDI: 1h15-3h20-7h05-9h25

HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN (v.f.)(G) Aucune promotion acceptée 12h45 - 3h30 - 6h45 - 9h30

LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS (en version française) (G) JACKIE CHAN 1h05 - 3h15 - 6h55 - 9h25

SHREK 2 (en version française) (G) 1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h15

GARFIELD LE FILM (en version française) (G) 1h05 - 3h15 - 7h00 - 9h15

LES CHRONIQUES DE RIDDICK (13+) 12h55 - 3h25 - 7h10 - 9h30

SUPERSIZE ME: MALBOUFFE À L'AMÉRICAIN (G) (version originale anglaise, sous-titrée français) VEN. à MAR.: 1h15-3h45-7h05-9h20 MER. & JEU.: 3h45-9h20

LE JOUR D'APRÈS (v. française) (GDJE) VEN. à MAR.: 12h50-3h20-6h55-9h25 MER. & JEU.: 12h50-6h55

LES FEMMES DE STEPFORD (G) NICOLE KIDMAN (en version française) 1h15 - 3h45 - 7h05 - 9h20

THE STEPFORD WIVES (en version originale anglaise)(G) VEN+LUN à JEU.: 1h10-3h25-7h10-9h20 SAMEDI (19): 1h10 - 3h25 - 9h20 DIMANCHE (20): 1h10 - 7h10 - 9h20 63, KING OUEST, 566-8782

LES FEMMES DE STEPFORD (G)
Vend. mercr. jeu.: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30
Samedi: 13 h 10, 16 h 10, 21 h 30
Dimanche: 13 h 10, 19 h 10, 21 h 30

LES PAGES DE NOTRE AMOUR, représentations spéciales (G)
Samedi: 19 h
Dimanche: 15 h 30

BALLON CHASSEUR: UNE HISTOIRE DE SOUS-ESTIMÉS (À venir)
Aucun laissez-passer accepté
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 19 h 21 h 25
Lundi, mardi: 15 h 20, 19 h, 21 h 25

SHREK 2 (VO) (G)
Vend. au dim.: 12 h 30, 15 h 30
Lundi, mardi: 15 h 30

TROIE (13 ans)
Vend. au mardi: 20 h

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

GALAXY Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
galaxycinemas.com
Semaine du 18 au 24 juin 2004

THE CHRONICLES OF RIDDICK (13 ans)
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45
Lundi, mardi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45

HARRY POTTER & THE PRISONER OF AZKABAN (G)
Aucun laissez-passer accepté
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 40, 15 h 30, 19 h, 21 h 45
Lundi, mardi: 15 h 30, 19 h, 21 h 45

HARRY POTTER & LE PRISONNIER D'AZKABAN (2) (G)
Aucun laissez-passer accepté
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 10, 13 h 15, 15 h 20, 16 h 30, 19 h 40, 20 h, 21 h 40
Lun. mar.: 15 h 20, 16 h 10, 18 h 40, 20 h, 21 h 40

LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS (G)
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 50, 15 h 50, 19 h, 21 h 35
Lundi, mardi: 15 h 50, 19 h, 21 h 35

SHREK 2 (VF) (G)
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30
Lundi, mardi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30

LE JOUR D'APRÈS (1) (GDJE)
Vend. sam. dim.: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 25
Lundi, mardi: 15 h 25, 21 h 25
Mercredi, jeudi: 21 h 25

LES CHRONIQUES DE RIDDICK (13 ans)
Vend. sam. dim. mercr. jeudi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi, mardi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

GARFIELD: LE FILM précède du court-métrage COMPLÈTEMENT NOIX (G)
Vend. sam. dim.: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 25
Lundi, mardi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 25
Mercredi, jeudi: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05

DRÔLES DE BLONDES (À venir) Aucun laissez-passer accepté
Mercredi, jeudi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

ELVIS GRATTON XXX: LA VENGEANCE D'ELVIS WONG (À venir)
Mercredi, jeudi: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 40

Annonces classées

Pour placer une annonce classée (819)564-2222

Le combo Placez une annonce classée

3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle

et obtenez 22% de rabais*

* certaines conditions s'appliquent

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER ACHAT, VENTE, ECHANGE Propriétés - bungalows 2 Maisons ouvertes 4 Propriétés à revenus 6 Condominiums à vendre 8 Maisons de campagne 10 Maisons mobiles 12 Bord de l'eau 14 Chalets à vendre 16 Propriétés désirées ou à échanger 18 Terres, terrains 20 Fermes 22 Érablières et sucreries 24 Commerces à vendre 26 Bâtisses industrielles 28 Bâtisses commerciales 30 Propriétés hors-Sherbrooke 32 Villégiature hors-Québec 34

IMMOBILIER LOCATION Appartements arr. de Brompton 40 Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) 42 Appartements arr. de Lennoxville 44

Autos à vendre 104 Véhicules 5000 \$ et moins 106 Véhicules à louer 108 Véhicules antiques et de collection 110 Véhicules lourds 112 Entreposage de véhicules 114

ANIMAUX Meubles et électroménagers 162 Entreposage de meubles 166 Ordinateurs 168 Photographie 169 Électronique 170 Machines à coudre 172 Vêtements, friperies 174 Articles de bébé 176 Instruments de musique 178 Articles de sports 180 Bicyclettes 182 Piscines et spa 184 Camping 186 Chasse et pêche 188 Artisanat 190 Oeuvres d'arts, antiquités 192 Collectionneurs 194 Équipements à neige 196 Bois et équipement de chauffage 198 Tracteurs 210 Équipements de ferme 212 Équipements de restaurant 214 Équipements de bureau 216 Équipements d'érablières 217 Machinerie et outillage 218 Matériaux de construction, rénovation 220

Fruits et légumes 221 Terre de jardinage et pelouse 222 Ventes de garage arr. de Brompton 224 Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) 226 Ventes de garage arr. de Lennoxville (Centre-ville, ouest, Ascot) 230 Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville) 232 Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord) 236 Ventes de garage autres 238 Marchés aux puces 240 Perdus, trouvés 242 Divers à vendre 244 Demande à acheter ou échanger 246

redaction, traduction 302 Cours privés, formation 304 Esthétique, coiffure 306 Garderies, gardiennage 308 Travaux domestiques 310 Dénouement 312 Réparation d'appareils 314 Déménagement, transport 316 Paysagistes 318 Services divers 320

IMMOBILIER LOCATION Appartements arr. de Brompton 40 Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) 42 Appartements arr. de Lennoxville 44

VEHICULES AUTOMOBILES Camions, 4x4, fourgonnettes 100 Pièces d'autos et camions 102

VEHICULES RECREATIFS Motorisés 120 Roulettes tentes-roulettes 122 Bateaux, sports nautiques 124 Motoneiges 126 Tout-terrains 128 Motos, scooters 130 Remorques 132

LOISIRS Activités, loisirs 140 Musées, groupes 142 Voyages, covoiturage 144

SERVICES PERSONNELS Rencontres, amitiés 260 Astrologie 262 Escortes 264 Massages 266

FINANCES Hypothèques 330 Argent à prêter 332 Argent demandé 334 Occasion d'affaires 336 Comptabilité, impôts 338 Services financiers 340

Tour d'horizon

BOUTIQUE MARIE-PAULE Notre VENTE D'ÉTÉ est enfin arrivée. Venez profiter des grands spéciaux! 751, 12e Avenue N., Sherbrooke, 346-9591.

26 COMMERCES À VENDRE

12 500\$ LAVE-AUTO À LA MAIN Clientèle établie déjà depuis quelques années. Vendu avec tous les accessoires. Intéressant pour quelqu'un qui veut être son propre patron. 504-0475. La Capitale Estrie Coop. MATHIEU SCALABRINI, agent immobilier affilié, 563-3000.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

RECHERCHE CO-LOCATAIRE 4% Près CEGEP, semi-meublé étudiant. stat. ch. eau ch. élect. incl. 2 b. bains. 2455 mois. info Marcel Dion 563-4652.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ GRAND 4% STYLE CONDO ★ 2570 Prospect Constr. 2003 - balcon 6x12 Salle de lavage - remise ent. 578-0000.

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

NISSAN PATHFINDER 1989, 4x4, 216.000 km. pour pièces 572-3800.

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE BONAIR 1988 18.5 pi. couche 5 pers. 5500\$ Tél. 819-847-0977.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

★ BROMPTONVILLE ★ Maison neuve 2 ét., 4 c.c. sous-sol semi fini, tranquille. 346-2359.

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. Tél. 823-5336.

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, ST-ÉLIE, DEAUVILLE

4% STYLE CONDO 6 log. neuf, comptoir, balcon privé, 12, céramique, bois franc, rue sans issue, 2 stat., remise, 596\$.

66 CHAMBRES À LOUER

74 CHALETS À LOUER LAC BROMPTON chaire 3 c.c., foyer, accès à l'eau, libre am. 450-532-2884.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER BUREAU PRÈS CENTRE-VILLE Bureau 150 à 2000 pi. stat. comp. chauffé, éclairé. À partir de 85 à 105/pi. 564-7941.

104 AUTOS À VENDRE

★ VOLKSWAGEN JETTA 2001 ★ Aut. 4 p., 140000, 33 000 miles, 13 000 \$ négo. 869-7333, 514-893-0197.

MAISON SITUÉE À STANSTAD

30 km au sud de Magog, 5 1/2 pi. + sous-sol non fini, garage 12 x 24, prix raisonnable. Tél. 876-7450.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE

1520 EVANGÉLINE - D'ARCHE 4 1/2, 4305 - 31, 3605, eau ch. incl. piscine, eau chaude, beau site. 823-1273/5159.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ PRÈS CARREFOUR RUE MEYER ★ grand 4 ch. grand balcon, style condo, poss. 2 stat., libre 1er juillet. Tél. 822-8026/317-9892.

82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

84 VACANCES CONDOS Partez en voyage l'esprit tranquille à votre adresse en utilisant nos illustrations. La Tribune, 564-2222.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. Info: 569-0733.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

2 MOTOMARINES 1 Pliers SLT 3000 cc., 1997, 3 pi. bat. neuve. A-1, 3500\$, 1 Bombardier Seadoo SP 1995, 2 pi. bat. neuve. 2500\$, 2500\$, 2500\$. Remarque double dip. 572-3677.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

RECHERCHE TRIPLEX OU DUPLEX

avec revenus, secteur universitaire ou bung. Acheteur sérieux. 129027.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT

★ 1175 JARDINS-FLEURS, apt. 101 ★ 4 1/2, 5355 \$/mois, libre imm. 578-5445/563-4881.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER

★ 1% BEAU GRAND ★ Libre mai, juin, juillet. Édifice Carrillon, King Ouest. Tél. 563-1297/345-7942.

60 APPARTEMENTS MAISON À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1985 CHEV. EL CAMINO 305-4 barils, 115 000 km. propriétaire de la Floride, peinture neuve, très bonne condition. 5500\$. Tél. 563-6205, 819-578-6773.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON super Glide 1997, neuve arr. l'inter, freins tous neufs, petit c. acier, sacoches un peu de chrome 30 000, 14 500\$, 843-8838.

MÉTÉO La Tribune

De l'information au divertissement

La Tribune
vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 22 JUIN au 22 JUILLET
En cette étape anniversaire, le Soleil et Mercure en Cancer vous permettront d'obtenir des appuis relativement à la poursuite d'objectifs financiers ou immobiliers. Parallèlement, votre voix pourrait enfin se faire entendre au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Vous serez même en mesure de convaincre des personnes opiniâtres si vous parlez honnêtement sans insister.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La visite de la Lune encore en Lion favorisera vos liens affectifs et vos relations sentimentales. Personne ne pourra vraiment résister à votre charme, n'abusez pas de la situation. Mais par ailleurs ne prenez pas d'engagements hâtifs que vous risqueriez de regretter. Car si le doute devait s'installer dans votre esprit, ce serait probablement un signe pour réviser votre plan d'action.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Une relation un peu tendue pourrait s'harmoniser rapidement, mais vous devrez probablement prendre l'initiative. Il serait judicieux de faire preuve d'humilité, notamment si vous attendez que l'autre personne marche sur son orgueil. Par ailleurs, avec Jupiter en Vierge, la chance pourrait sourire à vos affaires financières. Restez à l'affût de bonnes opportunités.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Plusieurs personnes bien intentionnées pourraient émettre des suggestions pour vous aider à améliorer un aspect de votre vie. Toutefois, vous n'êtes pas dans l'obligation de suivre ces conseils; alors ne vous engagez pas dans une situation par crainte de blesser votre entourage. Après tout, c'est vous qui pouvez le mieux évaluer ce qui est convenable... pour vous.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous ne devriez pas sauter aux conclusions trop rapidement tant que la Lune se trouve toujours en Lion; car la situation risque encore de se transformer. Un événement inattendu pourrait bien modifier votre programme. Il se peut en effet qu'une personne qui n'avait pas été prévue vienne se greffer à vos activités. Procédez étape par étape et vivez votre instant présent.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Grâce à l'actuel clin d'oeil de Vénus en Gémeaux, votre vie sociale semble particulièrement favorisée. Excellente période pour sortir dans le monde et rencontrer des gens. Votre présence dans un groupe permettra même d'en harmoniser la dynamique. Car les personnes que vous présenterez les unes aux autres risquent de s'entendre à merveille!

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous serez en mesure de créer vous-même l'opportunité dont vous avez besoin pour accéder facilement à un but. La gêne et la timidité seraient vos pires ennemis, car ils pourraient laisser supposer que vous manquez d'intérêt. Avec le Soleil et Mercure maintenant face à votre Signe, en Cancer, osez verbaliser ce dont vous avez envie. Vous n'avez rien à perdre et tout à gagner!

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
La visite de la Lune en Lion, Signe complémentaire du Verseau, devrait vous offrir une journée inhabituelle. Votre routine risque d'être modifiée d'une manière ou d'une autre, ce qui ne devrait pas vraiment vous déplaire. Vous saurez vous adapter aux petites surprises de la vie. Si vous n'avez pas le temps de terminer un travail, ne vous inquiétez pas. Vous finirez demain.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Les aspects planétaires vous recommandent de garder le meilleur pour la fin. Concentrez-vous d'abord sur les choses qui vous plaisent moins ou qui vous rebutent. Une fois que ce sera fait, rien ne pourra miner votre tranquillité d'esprit. Face à une situation ambiguë, votre intuition vous permettra de faire la part des choses et de distinguer le vrai du faux.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Votre intégration au sein d'un nouveau groupe devrait s'effectuer facilement. Mais ne vous empêchez pas d'afficher vos vraies couleurs par crainte de déplaire. Les apparences délibérément trompeuses ne vous rapporteraient que des ennuis à long terme. Par ailleurs, sur le plan sentimental, vous pourriez vivre quelque chose de particulièrement intense.

du 21 AVRIL au 20 MAI
Gardez-vous de répéter toutes les histoires que l'on vous raconte. Vous risqueriez de faire circuler des rumeurs qui seront démenties sous peu. Il est préférable de parler de vous et de vos propres expériences que de celles des autres. Tant que la Lune parcourt encore le Signe du Lion, au carré du Taureau, évitez de faire des confidences aux gens que vous venez de rencontrer.

du 21 MAI au 21 JUIN
Le dialogue vous permettra de dénouer une impasse et de passer à l'étape suivante. Faites les premiers pas vers les personnes avec lesquelles vous avez des affaires à régler. Tant que Vénus parcourt les Gémeaux, le moment reste idéal pour faire une acquisition importante. Vous pourriez mettre la main sur une pièce de collection que vous recherchez depuis longtemps.

Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne pour le 22 juin

2003 - Le pape Jean-Paul II effectue une visite en Bosnie demandant un pardon réciproque pour les massacres passés.

2002 - Un tremblement de terre fait près de 250 morts et un millier de blessés en Iran.

2001 - La maison Cinar rembourse à Téléfilm Canada 2,6 millions \$, obtenus en fraude pour des productions non admissibles.

2000 - Deux policiers de la Sûreté du Québec sont condamnés à 12 et neuf mois de prison ferme, pour obstruction à la justice, en faveur de la fille de l'un d'eux qui avait conduit en état d'ébriété.

1999 - En France, une caisse d'assurance maladie poursuit en dommages quatre fabricants de tabac dont la Seita, étatique.

1990 - A Terre-Neuve, le premier ministre Clyde Wells omet de forcer la législature à voter sur l'entente constitutionnelle du lac Meech; au Manitoba, le député Elijah Harper avait déjà fait échouer le projet. - Bernard Pivot présente la dernière édition d'"Apostrophes".

1981 - En Iran, le régime islamique limoge le président élu Abolassan Bani-Sadr.

1980 - Le Vatican accorde la béatification aux Canadiens Kateri Tekakouitha, François de Montmorency Laval et Marie Guyard.

1976 - A Ottawa, par 133 voix contre 125, les Communes abolissent la peine de mort.

1960 - Après 16 ans de pouvoir de l'Union nationale, les libéraux de Jean Lesage gagnent les élections au Québec.

1945 - La bataille d'Okinawa est déclarée terminée, 110 000 Japonais et 12 500 Américains y sont morts.

1941 - L'Allemagne nazie lance son invasion de l'Union soviétique.

1940 - A Compiègne, dans le même wagon où l'Allemagne impériale avait signé sa capitulation, en novembre 1918, le général Charles Huntziger, un Alsacien, signe la reddition de la France.

1922 - A Londres, l'Irish Republican Army assassine le maréchal Henry Wilson.

1908 - Un incendie détruit quelque 200 bâtiments à Trois-Rivières.

1869 - Le gouvernement fédéral achète les terres de la Compagnie de la Baie d'Hudson, dans l'Ouest canadien.

1815 - Quatre jours après la défaite de Waterloo, Napoléon abdique pour la seconde fois; il sera déporté à Sainte-Hélène, dans l'Atlantique Sud.

1774 - Le parlement de Londres conjugue, pour le Bas-Canada, la loi civile française, le système judiciaire anglais comportant procès avec jurés ainsi que la liberté de culte des catholiques.

1772 - En Angleterre, adoption d'une première loi d'abolition de l'esclavage.

1476 - A la bataille de Morat, dans le canton de Fribourg, les Suisses battent l'armée de Charles le Téméraire, duc de Bourgogne.

Il sont nés un 22 juin:
Le navigateur anglais George Vancouver (1757-98)
Le patriote et révolutionnaire italien Giuseppe Mazzini (1805-72)
L'auteur allemand Erich Maria Remarque, né Kramer (1898-1970)
L'acteur Jean Besré, à Sherbrooke (1936-2001)

Le mot perdu

COMPOSITEURS - Un mot de 9 lettres

E	N	R	E	I	P	I	A	Z	Z	O	L	L	A	R
S	E	Z	N	E	H	P	L	T	P	H	H	K	M	O
P	S	S	I	V	A	D	E	U	A	G	T	A	E	L
I	S	T	A	M	I	C	S	H	H	E	H	A	N	Y
N	A	N	L	T	O	I	N	C	S	E	O	S	O	A
E	H	S	A	E	I	T	A	S	C	H	M	I	T	T
L	U	N	M	V	R	S	E	V	I	Y	A	L	T	I
A	A	E	Y	I	E	O	F	F	R	O	S	S	I	T
L	E	S	L	L	B	U	X	T	E	H	U	D	E	E
O	M	S	G	O	U	C	E	E	N	N	E	R	N	L
A	A	A	E	J	A	R	R	E	N	I	U	C	C	O
D	R	R	O	G	G	L	A	S	S	A	U	Y	I	U
S	I	B	E	L	I	U	S	A	F	V	K	Q	N	Z
S	I	B	E	R	T	P	B	D	R	Y	B	I	A	E
M	E	S	S	I	A	E	N	E	S	C	O	I	S	E

- | | | | |
|-----------|---------|-----------|----------|
| ALAIN | ELGAR | JARRE | SATIE |
| AMY | ENCINA | JOBIM | SCHMITT |
| AQUIN | ENESCO | JOLIVET | SCHUTZ |
| AUBER | ESPINEL | LALO | SHEPP |
| BASIE | EVANS | MEHUL | SIBELIUS |
| BERIO | FAURE | MENOTTI | STAMIC |
| BOESSET | GLASS | MESSIAEN | TAYLOR |
| BRASSEUS | GRETRY | OHANA | THOMAS |
| BUXTEHUDE | HAHN | OPUS | TITLOUZE |
| BYRD | HASSE | ORFF | XENAKIS |
| CAGE | HENZE | PIAZZOLLA | YUN |
| CUI | IBERT | PIERNE | YVAIN |
| DAO | ISAAK | RAMEAU | |
| DAVIS | IVES | ROSSI | |

Solution du dernier problème : BARTOLOMEO

22 juin 2004

No 625

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 juin 2004

No 630

HORIZONTALEMENT

- Recourir à des détours pour éviter d'agir.
- Soutenir - Échassier.
- Pantoufle laissant le talon découvert - Se dit d'une couleur qui a peu d'éclat.
- Matière minérale dure et solide - Arbres poussant sur les sols humides.
- En les - Vraiment pas banal.
- Concert - Organisation internationale de normalisation.
- Donne de l'air - Orchidée des forêts de hêtres.
- Oiseau grimpeur très coloré - Grivoise.
- Direction de l'axe d'un navire - Réunion en nombre de poissons d'un même espèce - Grande voile.
- Interloqués - Sert à transcrire le rire - Début de calcul.
- S'enjambe facilement - Épouvantable.
- Enjôler - Poils.

VERTICALEMENT

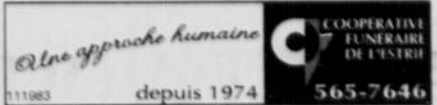
- Modération dans le boire et le manger.
- Très fatiguée - Pénible à supporter.

- Proteste - Défaut dans une pierre précieuse.
- Combattant.
- Troisième personne - Il est vorace et prolifique - Rendu stupide.
- Soldat ayant accompli un long service - Tribu israéliite.
- Division de l'histoire - Partie de l'intestin - Ile de France.
- Chef éthiopien - Récompense cinématographique.
- Inflammation - Problème.
- Ils fabriquent des meubles - Bismuth.
- Rigolé - Effervescence - Vêtement.
- Située - Piquants.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	P	U	B	E	S	C	E	N	T	E	M
2	O	V	A	T	I	O	N	A	C	N	E
3	P	A	R	U	L	O	T	I	O	N	S
4	O	L	I	V	E	R	H	E	S	U	S
5	T	L	E	G	U	M	E	M	I		
6	I	L	L	O	P	I	A	C	E	V	
7	N	I	E	E	A	T	T	I	T	R	E
8	A	T	T	I	S	E	R	I	O	N	
9	P	I	U	N	S	A	C	Q	U	E	
10	A	S	S	I	D	U	L	O	U	E	
11	P	O	E	S	P	E	S	C	E	E	
12	A	N	N	E	S	E	S	O	S	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Nécrologie

150 PERSONNEL DEMANDÉ
L'AGENCE CHATOUILLE Inc. est une agence de placement pour diverses entreprises. Plus de 400 bair à votre disposition. Denis, Hervé, Motin et Carlos sont là pour vous offrir les meilleurs avantages possibles: transport, hébergement et salaire. Secteur de la Gaspésie très payant. Nous attendons votre appel.
Bureau: (819) 821-3461
Sans frais: 1-866-750-3461
www.agence-chatouille.com

LES DISTRIBUTIONS VINET
Sorti à la recherche de camions et camionnets motorisés pour régions de Sherbrooke, Fleurimont, Lamoignon, Saint-Élie, Rock Forest, Coaticook et Magog. Communiqués du lundi au vendredi 9h00 à 18h00.
819-564-1146, Richard Béland
Si répondeur, laissez coordonnées.

LIVREURS DEMANDÉS
Se présenter chez: Stratos Pizzeria
250, 12e Avenue Nord
819-564-4871

MAGRISSEZ INTELLIGEMMENT
Sans effort sans avoir faim. Résultats gar. en 30 jrs. 1-888-707-5487

MON ENTREPRISE CROIT
trop vite pour moi. J'ai besoin de personnes clés pour m'aider à la développer. Demandez 819-346-8218

REVENU INCROYABLE!
Même à temps partiel. Investis, minimise info gratuite. 1-888-724-2282

SAUVETEUR
pour piscine, immeuble à logements. Doit avoir accreditations de sauveteur national à partir du 23 juin au 6 sept. 566-8220

SERVEUSES DEMANDÉES
avec exp. 18 ans et +, présentez C.V. chez Alibaba Pizzeria, au 22 Av. N. East-Angus. 832-4555

162 ANIMAUX
CANARDS, oies, dindes, poules, canards, calles, poules et poussins de fantaisie, coqs, mulards, etc. VOLIERE MASON, Lemoineville 584-9838

CHÔTS ST-BERNARD
4 femelles, nées 21 avril. Vermifuges, vaccinées, carnet santé.
819-583-0580

MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
1 SUPERBE TABLE à manger 6 personnes. 180x45. 4 chaises à jupes, 188x45. 8505 864-0577

2 CAUSEUSES
Divan et fauteuil, lavable-sécheuse, poêle et frigo, porte 4 saisons blanche. Tél: 843-3164

CUISINIÈRE G.E. blanche, en excellent état avec four auto-nettoyant. fait voir 829-8298

FAUTEUIL CHAUFFANT vibrant, 6 mois d'usage, bleu. Tél: 819-358-2572

FAUTEUIL ET DIVAN
3 places en cuir, couleur moka. Palliser, neuf. 1.900, 868-3631

MAGNIFIQUE TABLE 46"
en orme, style antique, montée sur pied d'estable, + 2 panneaux ext. de 9 po. 1250, 864-0577

MEUBLE POUR TÊLE
stratifié blanc, 2 portes, 138x138 avec lumière, 7/1 long X 23" large. 563-9598

MOBILIER SALLE À MANGER
érable massif, table ronde, 4 ch. rallonges, buffet et vaisselier. 9505 au 868-4467

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR
("Lax, sech") A, parti 100% mureaux. "Aussi poêles et matelas. Meubles Conseil: 346-7169"

168 ORDINATEURS
DÉPANNAGE INFORMATIQUE à domicile. Portables P3 et P4. depannageinformatique.com 822-2387

REPARATION À DOMICILE
Vente d'ord. neufs et usagés. Les plus bas prix en ville sur syst. usagés. Philippe 346-1103/1033/moreaux. "Aussi poêles et matelas. Meubles Conseil: 346-7169"

169 PHOTOGRAPHIE
Nouvelles domoisselles. Service exceptionnel. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit. 18 ans et plus. 24h/24h.
348-2884 ENGAGEONS

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
8 pi de BOIS FRANC pour bois de poêle. Tél: 849-6704

210 TRACTEURS
1967 INTERNATIONAL 434 + Avec pelle hydraulique, très bonne cond., très propre. 6.000\$ nég. 843-3934 821-0321

LOADER avec PÉPINE
6 c. diesel, 4x4, roues 51 po. creuse 12 pi. 11 000\$. www.tnj.com/lp/Sherbrooke 572-8457

TRACTEUR INTER 8275 DIESEL
avec chaîne, 4 pneus neufs, pelle avant, avec soufflerie. Inter 7 p. 5.900\$ Tél: 819-843-8993

ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
FRITTEUSE À BEIGNES Beishaw, mod. 618L-P, série 1026, capacité 40 beignes. Prise 220 v, cuve int. 19x27x6 po et grille spéciale pour beignes et somnages. Très bon état. 9505 nég. Germain 847-4057

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE
LOADER CASE
W24-B, très propre, méc. A1, atache rapide. Prix: 21.500\$. Tél: 819-829-2420, pag 819-572-6555

220 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, RENOVATION
PLANCHERS DE BOIS FRANC
Toutes les essences pi flottants, escaliers rampes 1-800-453-2457

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
B. CROTEAU
1610 CHEMIN LÉVESQUE
terrasse, horticulture, terre bruno-noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, poncée, chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. Service à domicile-cavatrice. Tél.: 346-9490

244 DIVERS À VENDRE
35 ACRES DE FOIN sur pied, peut être vendu fait Jean. 572-3043

244 DIVERS À VENDRE
CARABINES
Voyez les modèles de nos annonceurs dans la rubrique 188 Chasse et pêche
La Tribune

URGENT TOUT DOIT SORTIR
125 Alexandre, Sherbrooke, le vieux 308 cuisinière 308 et 39 po. 208, présentoir vitre avec lumières intégrés pour congélateur. 758, 2 bureaux 155 ch., etc.

246 DEMANDE À ACHETER DU ÉCHANGER
RECHERCHE UN ESCALIER EN CALIMAÇON en fer forgé. Tél: 819-583-5213

262 ASTROLOGIE
AIDE ET SOUTIEN PSYCHIQUE
Par voyance naturelle, tarot, sécrét spirituelle, astrologie répétée. Mme De Gosselin, 2398/21 ans + 1-900-643-5779, discrétion. Autre tarif info sans frais: 1-866-339-2247

ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir? Spécial: ASTRO F. 563-8603

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ DES VRAIS CLAIRVOYANTS KARONANNA ZANMORT répond à toutes vos questions, sans vous poser de questions. 18 ans et + 24/24. 1-900-451-9602. Cartes de crédit acceptées 5 minutes gratuites. 1-866-752-7779
www.psychomedium.ca

DE RETOUR
L'avenir par le tarot, médiumnité, traitement par énergie de guérison. Marjane 346-4011

264 ESCORTES
0-1-819-572-9696
NOUVEAU A FLEUR DE PEAU
Joies hotesses, 18 ans et +. Engageons. Tél: 572-9696

FANTAISIE NOUVEAU NOUVEAU
Un très grand choix d'hôtels ou d'hôtels pour vos fantasmes. CLIMATISATION
★★★★★★★★

580-3904
24 HRES
Engageons 18 ans et + toutes nationalités
★★★★★★★★

DISCRETION
Nouvelles hôtesses
Séduisantes - tendres - chaleureuses
18 ans et +
Engageons
345-0041

SenSation
Les plus belles demoiselles et les plus grand choix pour vous - satisfaitre
Service discret et rapide airmilitarisé
347-1149 ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

SÉDUCTION
Nouvelles demoiselles. Service exceptionnel. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit. 18 ans et plus. 24h/24h.
348-2884 ENGAGEONS

562-7404
Frissions
NOUVELLES HOTESSES
★★★★★★★★
SERVICE DISCRET ET RAPIDE
ENGAGEONS EN TOUT TEMPS
SERVICE 24/24 H

NATACHA, conversation
Tél.: 564-1057

SEULE/CE SOIR
Enquête. Pag: 829-7329

266 MESSAGES
10 AM à 22 H pm
MÉLANIE ET SES AMIES
vous recevront dans un environnement climatisé.
580-3758

10H A.M. à 10H P.M.
Très jolis co-loc. vous recevront. TEL: 580-0474

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
Ambiance calme.
CHRISTINE - 665-2052

AH! RÉCONFORT AU TOUCHER
+ Techniques énergétiques
Ton amie Janie B. 1.1. 829-2335

BESOIN DE RELAXER
massage 1 h ou 1/2 h
Lysse au 864-1527

IMAGINE
1 HEURE JUSTE POUR TOI
Bord de l'eau, Liane 573-5297

MARILOU
vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Sherbrooke - 819-347-2886

MASSAGE DE DÉTENTE
Offre-toi le meilleur! 7 jrs/7.
Daniel, Magog 819-847-0205

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
De 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE GAY OU BI PASCAL - 564-9899

MASSAGE
Marie-Josée 569-3529

MASSAGE SENSUEL
Drummondville 819-475-9969

MASSAGE
Windsor - 819-571-8648

MASSO GINNETT
Tél: 846-3907, lun. au ven.
MASSOTHÉRAPIE PAUL
Besoin de relaxer? Prends 189-062-voit. Bienvenue aux dames. - Tél: 570-2149



GOSSELIN Roméo

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 21 juin 2004, est décédé monsieur Roméo Gosselin, à l'âge de 73 ans, époux de Irène Lemelin, demeurant à East-Angus. Monsieur Gosselin repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 56 rue Laurier, East-Angus, Qc. Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-823-1030. Claude Roy, directeur général. Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI 23 juin 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, jeudi 24 juin 2004, à 14 h en l'église St-Louis de France de East-Angus. Outre son épouse, monsieur Gosselin laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Sylvie Larochelle); François (Nancy Poulin); il était également le père de feu Lyne; ses petits-enfants: Patrick, Marilyne, Anthony, Léa; ses frères et sœurs: Jean-Claude (Nathalie Gravel); Gaston (Clarisse Roy), Pauline (Bruno Labbé); Yvette (Jean-Claude Ducharme); Jacqueline (feu Lucien Leclerc); il était aussi le frère de feu Madeleine (Arthur Paré); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gérard Lemelin (Noëlla Routhier); Rita Lemelin (Gérard Turcotte); Roland Lemelin, Cécile Lemelin (feu Paul Bernard); Lucienne Lemelin et Albert Lemelin; il était aussi le beau-frère de feu Janot (Rita Bilodeau); de feu Willie (Mary Duguay) et de feu Wilfrid; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

304 COURS PRIVÉS FORMATION
COURS D'ESPAGNOL Institut Mont-Can. Session intensive été. Méthode structurée interactive, dynamique et axée sur la conversation. 10 niveaux différents incluant langue et culture. Petits groupes ou privés. Formateur agréé Emploi Québec. L'espagnol C'est chez nous depuis 9 ans. 563-2536

318 PAYSAGISTES
CÈDRES pour HAIES 2 à 8 p. 948-3642

320 SERVICES DIVERS
MD ARTISANT Rénovateur, rénovation de tous genres. 565-5787 ou cell: 570-5465

MINI EXCAVATION
Drainage, transport de terre, concassage. Roger 821-6059

COUVER D'EXP. 20 ANS
Constructions et rénovations tous genres. Patio, céramique, plomberie, élect. pl. inf. finion 823-8614

PEINTRE-PLÂTRIER
stucco, spéciaux pr bloc app. 28 ans d'exp. Yvan 565-0175

PLANCHER BOIS FRANC
pose, sablage et finition crystal. Jean 864-9593

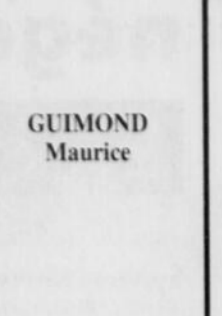
RENOVATION GÉNÉRALE
Jacques Ferland 838-5967 578-3887 ou fax: 838-1724

TIREUR DE JOINTS ferait travaux résidentiels. Bonnes références. Prix compétitif. Estimation gratuite. Denis 348-9401.

350 SANTÉ
TANNE DE SOUFFRIR? Mal de dos, mal de jambe, acide, le nerf sciatique. De 9h à 20h. 822-2440. Tél: 822-1301

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
Salon bronzage KATOU
Maux de dos, courbatures, stress, anxiété, fatigue, etc. Massothérapeute pour une détente. Un essai vous convaincra. Aussi disponible, service à domicile. Reçu pour fin d'assurance. 829-2197.

SPECIAL POUR L'ÉTÉ
35\$/hr. Massage avec lunettes, jours et soirs sur r.-v. seul. au 829-1256



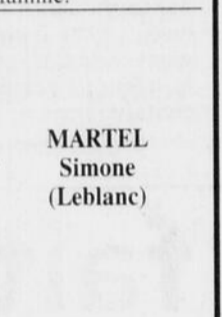
GUIMOND Maurice

A Asbestos, le 21 juin 2004, est décédé monsieur Maurice Guimond, à l'âge de 80 ans, époux de madame Cécile Corriveau Cloutier, demeurant à Windsor. Monsieur Guimond repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** Maison A. Boisvert 64, 3e Avenue, Windsor (Québec) Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-819-845-3007. Courriel: info@coopfuneraire.com. Claude Roy, directeur général. Lionel Turgeon, directeur.

Heures de visite: Jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, jeudi 24 juin 2004 à 14 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Guimond laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Guimond (Michel Côté); P. Gilles Guimond, O.M.I.; Jocelyne Guimond (Claude Côté); Michel Guimond; ses petites-filles: Isabelle, Véronique, Marie-Josée, Marilène, ainsi que ses arrière-petits-enfants: Joël, Juliette, Christophe, Édouard; sa sœur: Pauline Guimond (feu Marcel Duval); sa belle-sœur: Juliette Roux (feu Marcel Ménard); ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs des familles Corriveau et Cloutier, ses neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier la dre Suzanne Lamontagne, le service des soins à domicile du C.L.S.C. de Windsor et d'Asbestos ainsi que le personnel du Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, pour les bons soins prodigués à monsieur Guimond. En guise de sympathie, des dons à: **LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE WINDSOR**, 23 rue Ambroise Dearden, Windsor, Qc J1S 1G8, seraient appréciés de la famille.



MARTEL Simone (Leblanc)

Au CHSLD de Weedon, le 19 juin 2004, est décédée madame Simone Leblanc Martel, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Onésime Martel, demeurant à Weedon autrefois de Stratford. Madame Martel repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 260, rue Des Érables, Weedon, Qc. Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-2720. Claude Roy, directeur général. Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI 25 juin 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles, samedi 26 juin 2004, à 11 h en l'église St-Janvier de Weedon. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Madame Martel laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (Emile Marquis); Claudette (Jean-Claude Boucher); elle était la mère de feu Gérard Martel; ses petits-enfants: Hélène (Roger Carboneau); Pierre (Lisanne Lebrun); Mario (Judith Breton); Jean-François; ses arrière-petits-enfants: Daniel, Pierre-Luc, Maxime, Tommy, Claudia, Alexandre, Andrew, Alexandra, Amélie; sa sœur: Thérèse (Emery Lanctôt); ses beaux-frères, belles-sœurs: Jean-Paul Daigle (feu Rita Leblanc); Yvan Martel (Elizabeth Willard); Gaby Morin (feu Raoul Martel); Mariange (feu Maurice Martel); Thérèse (feu Xavier Martel); Fernande (feu Gilles Martel); de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHSLD de Weedon, les Drs Yves St-Pierre et Claude Cloutier pour les bons soins prodigués à madame Leblanc. En guise de sympathie des dons à: **CHSLD de Weedon**, 245 St-Janvier, Weedon, Qc J0B 3J0, seraient grandement appréciés de la famille.



DOYON Pauline (Carbonneau)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 20 juin 2004, est décédée madame Pauline Doyon, à l'âge de 64 ans, épouse de Jean-Marie Doyon, demeurant à Rock-Forest. Madame Doyon repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 505 Short, Sherbrooke, Qc. Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346. Claude Roy, directeur général. Courriel: cfe@abacom.com

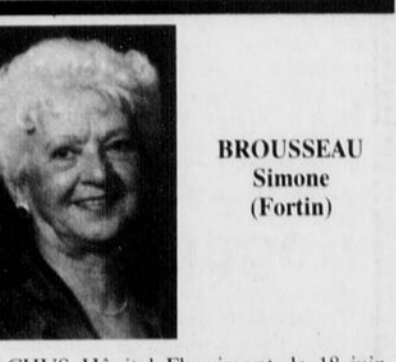
Heures de visite: Jour des funérailles, de 9 h 30 à 13 h 30. Funérailles, jeudi 24 juin 2004, à 13 h 30 en l'église St-Roch de Rock-Forest.

Outre son époux, madame Doyon laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn (Yolaine Létourneau), Fleurimont, Gaëtan, Rock-Forest; Liliane, Rock-Forest, Nathalie (Francis Ferlatte), Sherbrooke; ses petits-enfants: Stéphanie, Maxime, Cynthia, Marie-Pier, Naomie, Samuel; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Carbonneau-Doyon. En guise de sympathie des dons à: **FONDATION DU CHUS INC.**, 3001, 12e avenue nord, Sherbrooke, Qc J1N 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

In mémoriam
AUDET (M. Eusèbe) 78 ans, Sherbrooke
BARABÉ (Frère Fernand s.c.) 85 ans et 6 mois, Bromptonville
BROUSSEAU (Mme Simone) 78 ans, East-Angus
CHOQUETTE (M. Aristide) 84 ans, Fleurimont
CÔTE (Mme Ruth) 78 ans, Sherbrooke
DOYON (Mme Pauline) 64 ans, Rock-Forest
GOSSELIN (M. Roméo) 73 ans, East-Angus
GUIMOND (M. Maurice) 80 ans, Windsor
LÉVESQUE (Mme Anita) 85 ans, Coaticook
MARTEL (Mme Simone) 91 ans, Weedon
TRUDEAU (Mme Irma) 89 ans, Québec

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538

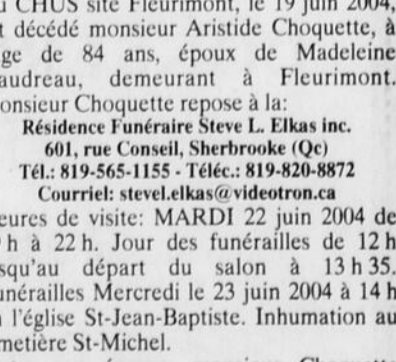


BROUSSEAU Simone (Fortin)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 18 juin 2004, est décédée madame Simone Fortin Brousseau, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Léopold Brousseau, demeurant à East-Angus. Afin de respecter les dernières volontés de madame Brousseau, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect, Sherbrooke. Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844. Claude Roy, directeur général. Courriel: cfe@abacom.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles MERCREDI 23 juin 2004 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-la-Garde d'East-Angus. Les cendres seront déposées au cimetière d'East-Angus.

Madame Brousseau laisse dans le deuil ses enfants Marcel (Louise Morin), Marthe (Alain Blais), sa fille adoptive Ghislaine (Bertrand Labbé); ses petits-enfants Manon, Éric et David Brousseau, Lucie, Michel et Alain Labbé; ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Délia Fortin (feu Oliva Blanchette), feu Claire Fortin (feu Boniface St-Pierre), feu Rose-Alma Fortin (feu L. Sévigny), feu Rosilda (feu Henri Bourque), feu Yvonne Fortin (feu Aurèle Lessard). Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Emilia Lamontagne (feu Amédée Fortin), Bernadette Boisvert (feu Alfred Fortin), Auroro Sirois (feu Philippe Fortin), Simone (Aurèle Déglise), Rita (feu Laurent Boisvert), Yvonne Leroux (feu Amédée Brousseau). Elle était également la belle-sœur de feu Rose (feu Alcide Boisvert), feu Arthur (feu Adrienne), feu Albert (feu Lucienne Lemelin), feu Bernadette (feu Joseph Filiat), feu Jeannette (feu Albert Lemelin). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.



BARABÉ Frère Fernand, s.c.

Au CHUS site Fleurimont, le 19 juin 2004, est décédé monsieur Aristide Choquette, à l'âge de 84 ans, époux de Madeleine Gaudreau, demeurant à Fleurimont. Monsieur Choquette repose à la: **Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.** 601, rue Conseil, Sherbrooke (Qc) Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872. Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI 22 juin 2004 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 35. Funérailles Mercredi le 23 juin 2004 à 14 h en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Choquette laisse dans le deuil ses enfants Lise (Jean Marier), André (Diane Lacroix), Nicole (Lucien Raïche), Serge (Catherine Monroe), Jocelyne (feu Jean-Claude Roy), Charles (Lise Geoffroy), Yves (Diane Labbé), Lucie (feu Denys Gagnon), Claire (Denis Blanchard), Hélène. Il était aussi le père de feu Jean Choquette. Il laisse dans le deuil 21 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères Jeanne (Jean-Paul Duford), Jacqueline (feu Jean-Paul Rouillard), Thérèse Gaudreau (feu Aimé Morin), Roland Gaudreau (Gabrielle Giguère), Bibiane Gaudreau (feu Magella Galarneau). Il était le frère de feu Claude Choquette (Marthe Pomerleau) et le beau-frère de feu Monique Gaudreau (Edmond Fortin). Il laisse aussi plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

La famille aimerait remercier chaleureusement le Dr Bertrand Scalabrini et son équipe, François Choquette et ses collègues, ainsi que tout le personnel du CHUS Fleurimont pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Aristide Choquette. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** seraient appréciés de la famille.

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie



AUDET
Eusèbe

Au CHSLD-Shermont, le 18 juin 2004, est décédé monsieur Eusèbe Audet à l'âge de 78 ans, époux en premières noces de feu Gisèle Sévigny, en secondes noces de feu Jeannine Lapointe et en troisièmes noces de Mabel Nadeau, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Consell, Sherbrooke (Qc)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI 24 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. VENDREDI 25 juin de 11 h à 13 h. Le service religieux sera célébré le vendredi 25 juin 2004, à 13 h 30 en l'église Marie-Reine du Monde, 1180 Bowen sud et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son épouse monsieur Audet laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Pierrette Lemay); Denis (Lyn Michaud); Michel (Ghislaine Robert); les enfants de feu madame Lapointe et leur conjoint (e); les enfants de son épouse: Chantal Fiset (Paul Lebel); Lucie Fiset (Serge Dessureault); Hélène Fiset (Noël Rouleau); Daniel Fiset (Johanne Roberge); Louis Fiset (Geneviève Lacroix); il laisse aussi dans le deuil ses sœurs et frères: Sr Thérèse s.m., Bertrand (Angéline Vachon); Madeleine (feu Léopold Clément); et son ami Jules Doyon; Bernard (Thérèse d'Amours); Jean-Marie (Huguette Landry); Clément (Pauline Favreau); il était aussi le frère de feu Eugène (Gertrude Couture); il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Patricia (Simon Léveillé); Frédéric, Hubert, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille aimerait remercier bien sincèrement tout le personnel du CHSLD Shermont, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Audet. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION SHERMONT, 3220, 12e avenue nord, Fleurimont, Qc J1H 5H2, seraient grandement appréciés de la famille.



CÔTÉ
Ruth (Poulin)
1925-2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 21 juin 2004, est décédée madame Ruth Poulin, à l'âge de 78 ans, épouse de Jean Thomas Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Consell, Sherbrooke (Qc)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: mardi 22 juin 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le mercredi 23 juin 2004, à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière St-Michel.

Outre son époux, madame Poulin Côté laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Louise D'Amour); Lucie, Aline, Jean (Lise Busque); Brigitte (Lawrence Lengyel); Charles (Brigitte Giguère); Caroline; ses petits-enfants: Daphnée, Guillaume, Hugo, Jérôme, Maude, Sarah; son arrière-petit-fils: Victor; sa sœur: Suzanne Poulin (Donald Dallaire); ses beaux-frères, belles-sœurs: Gaston Côté, Gilberte Côté, Yvette Rancourt, Claude (Thérèse St-Arnaud); Carol (Rolande Robillard); Jacqueline (Jules Chapdelaine); Evangeline Poulin; Grace Hyatt, Jeanne Giguère; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le dr Patrice Laplante, ainsi que toute l'équipe médicale du C.H.U.S. Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Poulin Côté.



TRUDEAU
Irma
(Laberge)

Au Centre Hospitalier Longue Durée St-Antoine, le 20 juin 2004 est décédée madame Irma Laberge Trudeau, à l'âge de 89 ans et 6 mois, fille de feu Louise Laberge et de feu Louise Gravel, demeurant à Québec. Madame Laberge Trudeau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Jour des funérailles, de 11 h 30 à 13 h 15. Funérailles, mercredi 23 juin 2004, à 13 h 30 en la Cathédrale St-Michel.

Madame Laberge Trudeau laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Laberge (Marc Grenier); Gilles Laberge (Nicole Soucy); ses petits-enfants: Stéphanie Grenier (Mathieu Blais); Véronique Grenier, Hugo Laberge (Mélanie Pinsonneault); son arrière-petite-fille: Camille; ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille remercie le personnel du Foyer St-Antoine de Québec pour les bons soins prodigués à leur mère.

Santé: Martin promet de négocier devant les caméras



Sylvain Larocque (PC)
BRACEBRIDGE, Ontario

Toujours confronté à la perspective de perdre le pouvoir le 28 juin, Paul Martin y est allé d'une promesse inusitée, hier: il s'est engagé à négocier devant les caméras le prochain accord fédéral-provincial sur la santé.

«Cette question est beaucoup trop importante pour qu'une rencontre aussi cruciale se tienne derrière des portes closes», a soutenu le chef libéral lors d'un discours prononcé devant une centaine de militants réunis dans la région touristique de Muskoka, au nord de Toronto.

«Laissons les Canadiens voir ce que leurs politiciens pensent réellement devant les caméras», a-t-il précisé, dans ce qui constituait une flèche au premier ministre conservateur de l'Alberta, Ralph Klein. Ce dernier doit dévoiler, deux jours après le scrutin fédéral, un projet de réforme qui pourrait contrevenir aux principes de l'assurance-maladie publique.

Depuis plusieurs jours, M. Martin tente d'embarrasser son adversaire conservateur, Stephen Harper, en sommant M. Klein de rendre public son plan avant les élections. Les libéraux accusent les conservateurs de vouloir accroître la place du secteur privé en santé.

«En ouvrant ces rencontres, nous allons bannir les tentations d'ententes conjoncturelles inhérentes à un fédéralisme exécutif», a ajouté le premier ministre, sans dire s'il visait à accroître le pouvoir de négociation d'Ottawa avec cette manœuvre.

Les conservateurs ont semblé pris de court par l'engagement de Paul Martin. L'entourage de M. Harper a d'abord voulu savoir si les libéraux avaient prévenu les capitales provinciales de leurs intentions de transparence. Les stratèges de M. Martin ont vite répondu par l'affirmative, après quoi les conservateurs se sont dits prêts à prendre en considération l'idée de leurs adversaires.

A Québec, d'ailleurs, on a bien accueilli la nouvelle. «On ne voit pas de problèmes à avoir plus de transparence», a dit une porte-parole du premier ministre Jean Charest, Marie-Claude Champoux.

Dans son discours, Paul Martin a fait un nouveau parallèle entre son projet de «renforcer» le système de santé et l'élimination du déficit fédéral, à laquelle il a présidé au milieu des années 1990. Il prétend en effet que les citoyens ont été largement consultés sur les compressions budgétaires ayant permis le retour de l'équilibre budgétaire à Ottawa, ce que d'aucuns contesteraient.

«Si nous entamons ce processus de plus grande ouverture,



Une fillette de 4 ans dans les bras, le chef libéral Paul Martin chantait l'hymne national canadien, au cours d'une assemblée à Thunder Bay, en Ontario, hier.

de plus grande transparence et de plus grande discussion, nous allons changer la façon de faire de la politique au pays», a-t-il clamé.

L'entourage du premier ministre a toutefois refusé de dire si l'ensemble des rencontres fédérales-provinciales, notamment celle qui doit porter sur les «pressions financières» que subissent les provinces, cet automne, deviendraient publiques dans l'éventualité d'une réélection des libéraux.

La rencontre des premiers ministres sur la santé doit avoir lieu cet été dans le but de négocier un nouvel accord de réinvestissement dans ce domaine. Ce genre de sommet se tient habituellement à huis clos, ce qui n'empêche pas les leaders des provinces de faire des déclarations publiques fracassantes en plein milieu de certaines réunions s'ils sentent qu'ils n'obtiendront pas ce qu'ils souhaitent.

Le chef libéral s'est dit convaincu hier que l'ouverture des pourparlers ne nuirait pas au bon déroulement des travaux.

La clé, selon Paul Martin, ce sera de ne pas parler que d'argent, mais aussi des réformes à apporter au système de santé — si les provinces le veulent bien, évidemment. Les libéraux ont échoué à cet égard par le passé, a-t-il dû reconnaître.

Harper fait une pause pour s'ajuster et mieux rebondir

Bruce Cheadle (PC)
OTTAWA

Le chef conservateur Stephen Harper a fait une pause hier pour permettre à son équipe de recentrer son message électoral après cinq jours de bisbille interne.

Pour paraphraser un ancien président américain célèbre, le message sera désormais: ne demandez pas ce que les conservateurs peuvent faire pour vous, mais ce que les libéraux ont déjà fait pour votre pays.

«Notre but est de nous assurer que la semaine sera centrée sur les libéraux et leur bilan», a affirmé hier Tim Powers, un stratège conservateur.

Depuis les débats télévisés des chefs, la semaine dernière, la position des conservateurs sur des questions comme la pornographie juvénile, la santé, l'industrie du transport aérien et le bilinguisme

ont été au centre de leur campagne, sans interruption.

Hier, M. Harper s'est rendu à Ottawa avec sa famille et ses conseillers avant d'entamer le blitz final en vue du scrutin de lundi prochain. Aujourd'hui, il sera dans le nord de l'Ontario et dans le sud-ouest de cette province en milieu de semaine, avant de se rendre à Calgary durant le week-end.

Le parti se concentrera sur son «macromessage», a dit un conservateur: «espoir et changement».

De toute évidence, le «micromessage» a été improductif.

Rick Anderson, un analyste politique, ancien directeur de campagne pour le Parti réformiste, croit que Stephen Harper a déraillé au lendemain des débats lorsqu'il a commencé à pousser pour une majorité conservatrice.

Des membres du parti ont admis que certains responsables sont allés trop vite

en croyant que des petits gains soutenus dans les sondages allaient devenir une vague. Les discussions à l'interne ont alors porté sur des équipes de transition et des noms ont circulé pour des postes dans un éventuel cabinet.

Approche différente

Mais le parti a aussi eu à gérer le penchant de son chef pour les débats électoraux improductifs. Il a notamment refusé de s'excuser pour un communiqué conservateur qui suggérait que Paul Martin appuie la pornographie juvénile; à la place, il a ramené la question en cours de tournée.

Une source a dit qu'il y a eu un long débat sur la façon de minimiser la controverse; M. Harper a finalement gagné.

«C'est peut-être une approche différente de celle des autres chefs ou partis, mais c'est Stephen Harper et c'est ce qu'on vend au public», a rétorqué Tim

Powers. «On doit toujours bâtir sur nos forces, la force de Stephen est sa personnalité et sa détermination à prendre position sur des dossiers — cela peut ne pas être populaire.»

La controverse autour de la pornographie juvénile a fait perdre à Stephen Harper l'apparence d'homme posé qu'il avait affichée durant les débats télévisés — qui avait fonctionné comme antidote à l'agressivité des libéraux.

La campagne conservatrice a aussi pris du plomb dans l'aile samedi lorsque la Presse Canadienne a révélé que le parti projetait d'abolir l'obligation pour Air Canada d'offrir des services complets dans les deux langues officielles.

La proposition ne soulève pas seulement des questions sur l'engagement du parti envers le bilinguisme, mais suggère l'existence de politiques qui ne figurent pas à son programme officiel.

C'est la semaine de la bataille de l'Ontario

James McCarten (PC)
TORONTO

Avec moins d'une semaine de campagne devant eux, les chefs libéral, conservateur et néo-démocrate s'attaqueront sans hésiter au terrain fertile que constitue l'Ontario, qui compte plus du tiers des sièges à la Chambre des communes.

La province a été jusqu'à maintenant au fédéral une forteresse libérale qui repoussait les avances de la droite à coups de rires. Aujourd'hui, les libéraux ne rient plus: l'Ontario est devenu un «no man's land» convoité; ses remparts libéraux ont été affaiblis par le scandale des commandites, la méfiance, un nouveau parti conservateur et un NPD renouvelé.

«L'Ontario en général est vraiment à prendre en ce moment», selon Paul Nesbitt-Larking, un professeur de sciences politiques au Collège universitaire Huron, de London, en Ontario.

«Ceux d'entre nous qui surveillons les sondages sont très, très intéressés par ce qui arrive en Ontario.»

Ces sondages suggèrent qu'il y aura des luttes très serrées entre libéraux et conservateurs dans plusieurs comtés, alors que les néo-démocrates obtiennent de bons appuis dans les régions qui leur sont traditionnellement acquises, comme Oshawa, Hamilton, Toronto et le nord de la province.

Par conséquent, les trois chefs vont passer la plupart des six prochains jours en Ontario en vue du scrutin du 28 juin.

L'ouverture aux conservateurs qui

semble se dessiner ne constitue rien de moins que leur meilleure occasion de prendre le pouvoir en plus de 10 ans, croit le coprésident de la campagne conservatrice en Ontario, John Baird.

«Nous allons redoubler d'efforts pour que notre message se rende aux électeurs à travers la province, a-t-il affirmé. Nous n'éliminons aucun comté.»

À faire valoir

Dans la bataille de l'Ontario, Stephen Harper fera valoir le plus possible son côté «homme d'Etat» pour tenter de convaincre les électeurs qu'il n'a rien à cacher, qu'il n'est pas un croque-mitaine des questions sociales impatient d'adopter des politiques de droite sur l'avortement, la peine de mort ou les mariages gais.

Les libéraux de Paul Martin, de leur côté, vont se draper dans le drapeau canadien et dépeindre les conservateurs comme une menace au bilinguisme officiel et aux valeurs morales canadiennes.

«Je pense qu'on va voir les choses devenir un peu plus méchantes, et peut-être un peu plus personnelles», soutient Greg Inwood, de l'Université Ryerson, de Toronto.

«Pour les libéraux, s'accrocher à ce qu'ils avaient est une impossibilité, mais s'accrocher autant que possible est le grand objectif.»

Entre-temps, les néo-démocrates vont se présenter comme la police parlementaire bien placée pour maintenir la paix dans ce qui sera certainement un Parlement tumultueux.

La Tribune

CONSERVATION DE VOS COPIES

Une offre privilégiée à nos abonnés à l'année*

* Un abonné à l'année est un client qui paye en un seul versement un abonnement de 13 semaines, 26 semaines ou 52 semaines.

Vous partez en vacances entre une et trois semaines et vous aimeriez ne rien rater de l'actualité d'ici. Notre service de l'abonnement vous offre de conserver vos exemplaires de La Tribune qui vous seront remis à votre retour.

De plus, vos journées de vacances seront ajoutées à la fin de votre période d'abonnement. En un mot, voilà une offre privilégiée qui ne se refuse pas!

Vous êtes gagnant sur tous les volets. Obtenez un service privilégié, ne manquez rien de l'actualité et ajoutez, sans frais, à votre période d'abonnement.

Cette offre est valable jusqu'au 28 août 2004. Pour en profiter, il suffit de communiquer avec le service de l'abonnement de La Tribune au 564-5466 ou 1 800 567-6955 (interurbain sans frais).

C'est avec joie que La Tribune offre ce nouveau service privilégié à ses fidèles abonnés à l'année.

André Custeau

André Custeau,
directeur du tirage

P.S. : Demandez-le!

Duceppe évoque le rôle de ses députés dans un gouvernement minoritaire

Isabelle Rodrigue (PC)
SAGUENAY

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, ne se gêne plus pour faire miroiter le rôle des futurs députés bloquistes qui détiendraient la balance du pouvoir dans un gouvernement minoritaire.

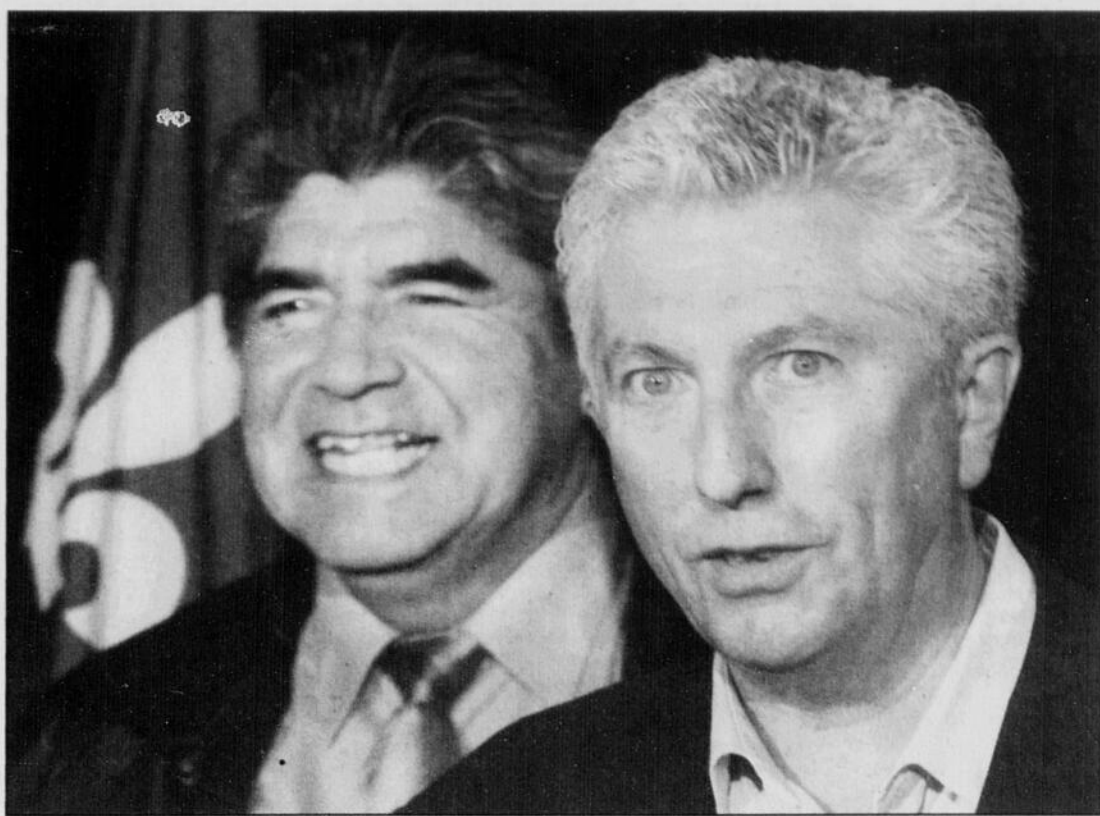
Il souligne toutefois que ce pouvoir entre les mains de bloquistes pourrait s'exercer tout autant en présence d'un gouvernement minoritaire libéral ou conservateur. C'est néanmoins l'exemple d'un gouvernement minoritaire conservateur qu'il utilisait, hier, lors de son passage dans la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord, où le Bloc espère faire mordre la poussière au libéral André Harvey.

«Quelque soit le scénario, on sera prêt», a fait valoir le chef du Bloc, lors d'un point de presse à Saguenay en compagnie de son candidat local, Robert Bouchard.

A moins d'un revirement inattendu, les sondages laissent présager l'élection d'un gouvernement minoritaire lors du scrutin du 28 juin. La lutte entre conservateurs et libéraux est tellement serrée qu'il est encore impossible de déterminer de façon précise lequel des deux partis terminera en tête.

Peu importe, le Bloc sera en bonne position pour manoeuvrer à l'avantage des besoins du Québec, estime le chef bloquiste. «Que ce soit les libéraux ou les conservateurs, ils devront écouter ce que l'on a à dire avec beaucoup d'intérêt, il en ira de leur avenir», a fait observer M. Duceppe, qui répète que dans une telle éventualité, les partis devront apprendre à «gouverner de façon différente» et «tenir compte de chacun des enjeux et d'être suffisamment responsable pour assurer qu'il n'y ait pas d'élections à toutes les deux semaines».

Dimanche soir, lors d'un rassemblement partisan dans la même ville, il s'était montré beaucoup plus virulent et



Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe répond aux questions au cours d'une conférence de presse suivant sa rencontre avec le grand chef cri, Ted Moses, à Chibougamau, hier.

frondeur pour évoquer l'avantage des députés du Bloc dans un scénario de gouvernement minoritaire. Devant une centaine de militants, le chef bloquiste s'était lancé dans une charge à fond de train contre l'adversaire libéral, invitant les électeurs à «libérer le comté des libéraux». Élu député conservateur en 1997, M. Harvey passait chez les libéraux avant l'élection de 2000.

«Voyez-vous ça, André Harvey, député du coin avec un gouvernement conservateur minoritaire, lui qui les a trahis. Ils diraient: on ne veut pas entendre parler de toi Harvey. Mais voyez, si c'était le Bloc qui avait la balance du pouvoir, à ce moment-là, un gars comme Robert prendrait toute son importance», martelait M. Duceppe dans une envolée qui a enflammé les partisans.

Hier, le chef du Bloc se défendait bien d'avoir ainsi affiché ses préférences, lui qui prend toutes les précautions depuis le début de la campagne pour éviter de se prononcer.

«La balance du pouvoir, c'est la balance du pouvoir, que ce soit les libéraux ou les conservateurs, a rétorqué M. Duceppe lorsqu'interrogé sur sa déclaration de la veille. J'ai seulement pris cet exemple des conservateurs ayant la balance du pouvoir et le rôle qu'André Harvey pourrait jouer dans ce contexte, ce serait néfaste.»

Il s'agissait de la deuxième visite de Gilles Duceppe au Saguenay dans cette campagne électorale. Les troupes bloquistes mettent tout en oeuvre pour s'imposer et mettre la main sur les trois circonscriptions souverainistes qu'est le Saguenay-Lac-St-Jean.

Gougeon veut faire de Sainte-Croix un hôpital régional



Jean-Pierre Boisvert
DRUMMONDVILLE

L'Hôpital Sainte-Croix deviendra un centre hospitalier régional, selon l'engagement qu'a pris cette semaine le candidat libéral Roger Gougeon, si bien sûr il est élu le 28 juin.

L'ex-membre du conseil d'administration de l'établissement hospitalier de 1993 à 1998 devient ainsi le premier des cinq candidats dans le comté de Drummond à y aller d'une promesse d'envergure dans la présente campagne électorale.

«Je veux qu'on fasse de l'Hôpital Ste-Croix un centre hospitalier régional avec

tous les avantages, les ressources financières et les services qui doivent s'y rattacher, a-t-il affirmé. Actuellement dans la région Centre-du-Québec, qui couvre un bassin d'environ 250 000 personnes, on ne dispose d'aucun centre hospitalier régional qui pourrait offrir des services en oncologie, cardiologie, neurologie et néphrologie. Présentement, les gens de Drummond doivent aller chercher ces services ailleurs».

Le fait que son plan s'inscrit dans un champ de compétence provinciale ne dérange pas M. Gougeon. «C'est un projet qui rassemblera tous les gens du milieu. Si on ne le demande pas, on ne l'aura pas. Il faudra forcer la main du ministre Philippe Couillard quand il touchera l'argent qu'il investira dans les prochaines années le gouvernement de Paul Martin. Si je suis élu député de Drummond, je m'engage à tout mettre en uvre pour la réalisation de cet ambitieux projet», a-t-il lancé sans

pour autant être en mesure d'en identifier les coûts.

Vote par anticipation

Par ailleurs, la bloquiste Pauline Picard a désiré attirer l'attention des électeurs sur les possibilités du vote par anticipation les vendredi 18 juin, samedi 19 et lundi 21 juin, de 12 h à 20 h, au Manège militaire, 250 rue Saint-Louis à Drummondville. La députée sortante en a profité pour inviter les citoyens à exercer leur droit de vote, faisant valoir que «s'abstenir de voter était comme donner un chèque en blanc au prochain gouvernement fédéral».

De son côté, la candidate Lyne Boisvert, du Parti conservateur, a cherché à courtoiser les agriculteurs en affirmant que son parti «soutiendra des programmes de sécurité de revenu afin d'aider les agriculteurs qui luttent contre des conditions indépendantes de leur volonté et leur donnera l'entière liberté de prendre leurs décisions en matière de mise en marché et de transport».

LE CANADA DEVRAIT-IL...

Resserrer la loi sur les jeunes contrevenants?



Situation actuelle

Rebaptisée «Loi sur le système de justice pour les adolescents» depuis le 1^{er} avril 2003, la nouvelle législation en vigueur a tôt fait de créer un fossé entre le Québec et le reste du Canada. Considérant la loi fédérale trop sévère et axée sur la répression au détriment de la prévention, Québec a réussi à faire invalider certaines dispositions jugées anti-constitutionnelles devant la Cour d'appel. Le fédéral n'a pas porté en appel les nouvelles dispositions et depuis le 31 mars 2003, il ne se passe plus rien dans ce dossier.

LE POUR

La population dormira peut-être davantage sur ses deux oreilles en sachant que les jeunes auteurs de crimes graves s'exposent à des peines plus sévères.

La loi favorise une plus grande responsabilité policière, faisant en sorte que les forces de l'ordre ont maintenant la possibilité d'appliquer directement des mesures aux jeunes.

La Loi traite un peu plus légèrement les faibles délits.

LE CONTRE

L'assujettissement à une peine pour adultes s'amorce à partir de 14 ans lorsqu'il est question d'un crime violent.

La loi est davantage centrée sur un principe de proportionnalité de la peine et non centrée sur les jeunes. Elle tient donc compte du délit, au détriment du délinquant.

En général, une approche répressive a rarement fait ses preuves, par exemple aux États-Unis où un nombre élevé de gens croupissent en prison sans que le taux de criminalité ne diminue.

Positions des principaux partis fédéraux

- Opposé à la réforme de cette loi, le Bloc considère que le Québec aurait dû être exempté de son application.
- Le NPD encourage une révision de la loi afin de s'assurer de son efficacité, en plus de valoriser un meilleur support préventif et éducatif.
- Le Parti libéral mise sur une double approche: d'un côté il encourage des peines aussi sévères que celles imposées aux adultes pour des crimes graves et de l'autre, il valorise le travail de sensibilisation pour les délits mineurs.
- Le Parti conservateur n'a jamais répondu à la question, mais s'est prononcé en faveur d'un durcissement de la loi.

Vu du Québec

Comme les crimes sont de juridiction fédérale et la jeunesse relève du provincial, la plupart des intervenants sociaux s'insurgent contre un éventuel durcissement de la loi. Une mesure stipulant que les jeunes vont en centre d'accueil seulement pour des crimes violents fait d'ailleurs bondir les centres jeunesse, qui accusent le fédéral de miser sur la répression et non sur la prévention. Québec a réussi à invalider certaines dispositions de la loi, mais le prochain gouvernement, une fois élu, aura le fin mot de l'histoire.

Recherche: La Voix de l'Est, Hugo Meunier

En bref

Cinq candidats courtisent les électeurs de Weedon

WEEDON (MT) - Les citoyens de Weedon ont eu l'occasion de faire la connaissance avec les cinq candidats du comté de Compton-Stanstead en vue des élections fédérales du 28 juin prochain, hier soir, au théâtre de la vieille crémèrie.

Les Garry Caldwell, du Parti conservateur, David Price, du Parti libéral, France Bonsant, du Bloc québécois, Laurier Busque, du Parti vert et Martin Baller, du Nouveau parti démocratique, ont donc profité de l'occasion pour faire part de leurs priorités, et de se faire connaître des quelque 50 personnes présentes au «débat» organisé par la chambre de commerce de Weedon.

Comme le mentionne le président de la chambre de commerce, Richard Tanguay, il ne s'agissait pas d'un débat, mais plutôt d'une rencontre contrôlée, pour accorder des laps de temps précis à chacun des candidats. La soirée s'est conclue par une période de questions des gens dans la salle.

Pendant la soirée, ils ont eu l'occasion de prendre la parole cinq fois, pendant cinq minutes, pour répondre à des questions précises et préétablies. On leur a entre autres demandé de discuter de sujets importants d'actualité, tels les difficultés de l'agriculture, le bois d'oeuvre, le tourisme, et d'autres préoccupations comme l'exode des jeunes, les soins de santé et l'éducation.

Ceux-ci ont d'ailleurs remercié la chambre de commerce de n'avoir oublié aucun candidat dans le cadre de cette soirée d'échanges.

Pas de relâche pour Bellavance

WINDSOR (SP) - Même si les sondages font ressortir l'avance du Bloc québécois dans la province, il n'est pas question pour le candidat de Richmond-

Arthabaska, André Bellavance, de diminuer la cadence. Le bloquiste continue d'arpenter le territoire des 41 municipalités, notamment dans le but d'inciter les gens à se rendre aux urnes le 28 juin.

«Ma grande crainte, c'est que des gens se disent qu'ils n'ont pas besoin d'aller voter, puisque le Bloc mène dans les sondages. Le message que je lance, c'est aller voter. D'ici l'élection, j'ai encore beaucoup d'activités, dont des visites d'usines et du porte-à-porte. Tout ce qui est dans la catégorie des événements publics, nous y sommes. On prépare des équipes volantes qui se promèneront avec moi. Nous tenterons de nous rendre à plusieurs festivités de la Fête nationale organisées dans le comté. Nous essaierons de couvrir le territoire», révèle le candidat du Bloc québécois.

André Bellavance, qui a vécu la campagne de 2000, avoue être plus confiant que lors de la dernière élection. Il souligne la réceptivité des citoyens. «Quand je rencontre les gens, la première chose qui ressort, c'est qu'ils en veulent aux libéraux et, en général, ils disent de continuer notre travail. Les gens sont très réceptifs à notre message et je sens qu'ils sont intéressés à cette élection. On voit que la population veut sanctionner les libéraux pour ce qu'ils ont fait. Les gens souhaitent que les élus gèrent leurs affaires comme il se doit. Il y a une grande colère contre les libéraux, mais il ne faut pas juste miser là-dessus. Il faut mettre l'accent sur le bon travail réalisé par le Bloc québécois qui a démontré qu'il défend les intérêts du Québec à Ottawa. J'ai failli gagner la première fois, je ne veux donc pas relâcher la pression», révèle M. Bellavance.

Les principaux thèmes abordés par les contribuables de Richmond-Arthabaska ne diffèrent pas vraiment des thèmes nationaux. La santé et l'éducation demeurent de grande préoccupations. Le développement économique et l'agriculture sont des sujets dont font état les citoyens rencontrés par André Bellavance.

Sur **La scène** **LOTO QUÉBEC**

BIGRAS

Dan Dan Dan Dan

«LIVE»

Le samedi 26 juin - 19h00

et visitez le **BISTRO SAO**

BANQUE NATIONALE

Canada

AIR CANADA

Quebec 100

Quebec 100

CN

Quebec 100

L'Essentiel

La prévention, j'y travaille!

Coca-Cola

L'Oréal Paris

L'Oréal Paris

L'Oréal Paris

au site olympique de Bromont
Sorties 74 et 78 de l'autoroute 10

La distributrice **2004**

CONCOURS

Les capsules gagnantes

J'♥ ma Tribune

MÉGATIRAGE
Dès 9 h, JEUDI 24 JUIN

Plus de

20 000\$

en prix à gagner!



1 LOT de 1000\$ en ARGENT

3 MOBILIERS de PATIO

5 BARBECUES

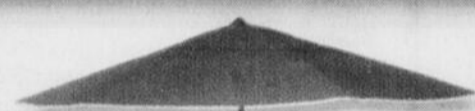
5 VÉLOS

10 LECTEURS de DVD

2 500 \$ en PRIX DE PRÉSENCE

1 GROS LOT DE 10 000\$ EN ARGENT

Le gros lot est réservé aux participants ABONNÉS à La Tribune



3 MOBILIERS DE PATIO
(Valeur de 500\$ ch.)



5 BARBECUES
(Valeur de 400\$ ch.)



10 LECTEURS DE DVD
(Valeur de 150\$ ch.)



5 VÉLOS
(Valeur de 650\$ ch.)

MÉGATIRAGE

les capsules gagnantes

J'♥ ma Tribune

DÈS 9 h, LE JEUDI 24 JUIN 2004,
VENEZ PARTICIPER À LA JOURNÉE DU
MÉGATIRAGE AU PARC JACQUES-CARTIER.

APPORTEZ VOS ACTIVITÉS COMPLÉTÉES,
ÉCHANGEZ-LES CONTRE DES CAPSULES
GAGNANTES ET PARTICIPEZ AU TIRAGE DE
PLUS DE 20 000\$ EN PRIX!

**NOMBREUX PRIX
DE PRÉSENCE!**

NOTEZ BIEN :
APPORTEZ VOS PIÈCES D'IDENTITÉ
POUR VOUS PRÉVALOIR DE VOTRE PRIX

STATIONNEMENT DISPONIBLE AU CANADIAN TIRE